

10^e année *k'ai-yuan*, 5^e mois intercalaire, . . . jour (juin-juillet 722), le magasinier *Tchang Tsong* a reçu.

Signé . . .

26^e jour (14 juillet 722).

Pacage (d'animaux) de longs parcours.

Ensemble, au 5^e mois intercalaire, 25^e jour (13 juillet 722), peaux des animaux de longs parcours morts, chameaux, chevaux, ânes, bœufs, mulets, moutons; queues de cheval, tendons, crânes, laine pressée(?) de mouton qui doivent se trouver et se trouvent actuellement (en magasin): en tout, 2515 peaux $\frac{1}{2}$. . . *che* 2 boisseaux; . . . alun . . . ; pièces de satin; 3560 . . . , 700 . . . [peaux de chameaux?] . . . [1]9 $\frac{1}{2}$; peaux de chevaux, . . . 129; peaux d'ânes, 94; peaux de moutons . . . ; peaux de bœufs, 1000; peaux de mulets . . . 19; . . . 280; queues de cheval, 29[0 . . .]

1 *che* 4 boisseaux 4 *cheng* de riz

17 . . .

1 boisseau 7 *cheng* de *ti-yu*

2 *cheng* 5 *ko* de haricots . . .

1 boisseau 7 dixièmes d'huile

15 rouleaux de satin . . .

360 ; 798 sapèques . . .

1523 peaux, 4 onces.

Débris d'un registre de magasin, contenant d'une part les peaux d'animaux morts, de l'autre quelques denrées, grains, huile, étoffes, etc., conservées dans ce magasin pour l'Administration des Chevaux *ma-tcheng* ou pour le relais postal du chef-lieu du Gouvernement-Général.

N° 300.—Ast. III. 3. 041.

300

Nombreux petits débris d'un rouleau de papier, la plupart non inscrits; sept portent quelques caractères.

- I. ○ 在駝馬 | ○ 頭驢卅九頭
 II. ○ 疋兩 | 將軍妻及男 | 敦十二歲
 III. 行長
 IV. 父緊膜駿尾八筋肱 | 菜 | 油麻子米
 V. *駝馬牛*驢 | ○ 在婁貝牛
 VI. 玖拾
 VII. 會地揄 | ○ ○ 拾 ○

Registre des Enquêtes sur les chevaux morts
pour la 1^e année *chen-long* (705)

SECOND MOIS

N° 301.—Ast. III. 4. 095.

301

Portion d'un rouleau de papier, complet en haut et en bas, coupé régulièrement à droite et à gauche. Hauteur: 287 mm.; longueur: 1 m. 40.

任將狀上鎮任爲公驗者馬既不在鎮死錄右言狀牒縣任爲
公驗者丞判長行官馬送使北庭廻至金娑便稱致死
懸信鎮牒未可依從以狀錄申聽裁者謹依狀申

令 *在*州

5

丞 ○ 楷

兵曹件狀如前 謹 錄 依 申 請 裁 謹 上

神龍元年二月廿九日 尉 使

充足不病之馬送使豈得稱
殂只應馬子奔馳所以得茲 } en gros caractères